



Online Data Sheet

엠플루트 CAN SAE J1939 통신 마그네틱 로터리 엔코더 WDGA 58S 시리즈

Wachendorff Automation ... systems and encoders

- Complete systems
- Industrial rugged encoders to suit your application
- Standard range and customer versions
- Maximum permissible loads
- 48-hour express production
- Made in Germany
- Worldwide distributor network

Encoder WDGA 58S CAN SAE J1939
www.wachendorff-automation.com/wdga58ssaej1939

Industrie ROBUST

Encoder WDGA 58S absolute CAN SAE J1939 magnetic, with EnDra® Technology



EnDra®
Technologie

SAE J1939

1. CAN SAE J1939 프로토콜 절대형 로터리 엔코더
- 프로토콜 : ISO11898(High Speed CAN)
- 중장비 어플리케이션 전용 통신 프로토콜

2. EnDra® 기술을 활용한 멀티턴 분해능
- 최대 32bit 대응
- 위치 기억을 위한 배터리, 기어 불필요

3. IEC 60068-2-11 규격의 염수 분무 시험 통과

4. PTFE(테프론) Sealing으로 완전 방수
- IP69K 보호 등급
- 고압 / 스팀 클리닝 대응

**Salt mist IEC 60068-2-11,
high pressure / steam cleaning**

Mechanical Data	
Housing	
Flange	clamping flange
Flange material	Aluminum, anodized natur
Housing cap	steel case chrome-plated, magnetic shielding
Housing	Ø 58 mm
Shaft(s)	
Shaft material	stainless steel
Starting torque	approx. 1 Ncm at ambient temperature
Shaft	Ø 10 mm
Shaft length	L: 18 mm
Max. Permissible shaft loading radial	100 N
Max. Permissible shaft loading axial	100 N
Bearings	
Bearings type	2 precision ball bearings
Nomiale service life	1 x 10 ⁹ revs. at 100 % rated shaft load 1 x 10 ¹⁰ revs. at 40 % rated shaft load 1 x 10 ¹¹ revs. at 20 % rated shaft load
Max. operating speed	3600 rpm
Machinery Directive: basic data safety integrity level	
MTTF _d	1000 a
Mission time (TM)	20 a
Nomiale service life (L10h)	1 x 10 ¹¹ revs. at 20 % rated shaft load and 3600 rpm
Diagnostic coverage (DC)	0 %
Electrical Data	
Power supply/Current consumption	10 VDC up to 32 VDC: typ. 50 mA
Power consumption	max. 0.5 W
Sensor data	
Single-turn technology	innovative hall sensor technology

Single-turn resolution	16.384 steps/360° (14 bit)
Single-turn accuracy	< ±0.35°
Single-turn repeat accuracy	< ±0.20°
Internal cycle time	≤ 600 µs
Multi-turn technology	patented EnDra® technology no battery, no gear.
Multi-turn resolution	up to 262,144 revolutions (18 bit)

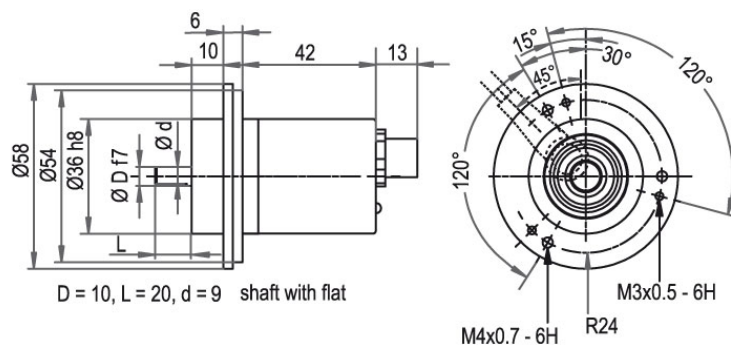
Environmental data	
ESD (DIN EN 61000-4-2):	8 kV
Burst (DIN EN 61000-4-4):	2 kV
includes EMC:	DIN EN 61000-6-2 DIN EN 61000-6-3
Vibration: (DIN EN 60068-2-6)	50 m/s ² (10 Hz up to 2000 Hz)
Shock: (DIN EN 60068-2-27)	1000 m/s ² (6 ms)
Design:	according DIN VDE 0160
Turn on time:	<1,5 s

Interface	
Interface:	CAN
CAN physical layer:	ISO 11898 (High Speed CAN)
Protocol:	ISO 11898 (High Speed CAN)
Baud rate:	Auto-Baud-Detection
Standard Preset configuration:	(other configurations on request)
Direction of counting:	(View from shaft end) ccw
ECU-adress:	0x 0A
Process data Identifier:	0x18FF000A
PGN:	0xFF00
Process data mapping:	Byte 0-3 32 Bit Position Value Byte 4 8 Bit Error Register PDU timer and Position Preset can be adjusted by PGN configuration 0xEF00 (Prop. A)
PDU - Time:	50 ms (default)
Configuration - PGN:	0x EF 00 (Prop.A)

Byte 0:	0x 01
Byte 1:	0x FF
Byte 2:	PDU time LSB
Byte 3:	PDU time MSB
Byte 4:	Preset LSB
Byte 5, 6:	Preset
Byte 7:	Preset MSB

General Data	
Weight	approx. 200 g
Connections	connector outlet
Protection rating (EN 60529)	IP67 all around and IP69K. Resistance to salt mist (IEC 60068-2-11) after 672 hours.
Operating temperature	-40 °C up to +85 °C
Storage temperature	-40 °C up to +100 °C

More Information	
General technical data and safety instructions http://www.wachendorff-automation.com/gtd	
Options http://www.wachendorff-automation.com/acc	



CB5 axial, 5-pin, shield connected to encoder housing

Assignments	
	
(+) Vcc	2
GND	3
CANHigh	4
CANLow	5
CANGND shield	1

Example Order No.	Type	Your encoder	
WDGA 58S	WDGA 58S	WDGA 58S	
	Shaft	Order key	
10	Ø 10 mm	10	
	Single-turn Resolution	Order key	
14	Single-turn resolution 14 bit: (standard) max. 14 bit possible	14	
	Multi-turn Resolution	Order key	
18	Multi-turn 18 bit (standard) max. 32 bit possible No Multi-turn = 00	18	
	Data protocol	Order key	
CJ	CAN SAE J1939	CJ	
	Software	Order key	
A	up to date release	A	
	Code	Order key	
B	binary	B	
	Power supply	Order key	
0	10 V up to 32 V (standard)	0	
	Galvanic isolation	Order key	
0	no	0	
	Electrical connections	Order key	
CB5	Connector:		
	sensor-connector, M12x1, 5-pin, axial, IP67, shield connected to encoder housing	CB5	

Example Order No.	WDGA 58S	10	14	18	CJ	A	B	0	0	CB5
--------------------------	----------	----	----	----	----	---	---	---	---	-----

WDGA 58S										Example Order No.
----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--------------------------



For further information please contact our local distributor.
Here you find a list of our distributors worldwide.
http://www.wachendorff-automation.com/distributors_worldwide.html

CREKEN

주식회사 크레켄

경기도 성남시 중원구 사기막골로 124
SKn테크노파크 메가동 514호 우편번호:13207

Phone: 031) 608-3200 Fax: 031) 776-2320
E-Mail: sales@creken.co.kr
www.creken.co.kr



Wachendorff Automation GmbH & Co. KG
Industriestrasse 7 • D-65366 Geisenheim

Phone: +49 67 22 / 99 65 25
Fax: +49 67 22 / 99 65 70
E-Mail: wdg@wachendorff.de
www.wachendorff-automation.de

